# INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS <br> GENEVA 

## DRAFT



GUIDELINES

## FOR THE CONDUCT OF TESTS

# FOR DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY 

prepared by experts from China
to be considered by the
Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees at its forty-fourth session, to be held in Fukuyama City, Hiroshima Prefecture, Japan
from November 7 to 11, 2011
Alternative Names:*

| Botanical name | English | French | German | Spanish |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Paeonia suffruticosa, <br> Paeonia jishanensis, <br> Paeonia ostii,Paeonia rockii, <br> Paeonia delavayi | Tree peony, | Poutan |  |  |

The purpose of these guidelines ("Test Guidelines") is to elaborate the principles contained in the General Introduction (document TG/1/3), and its associated TGP documents, into detailed practical guidance for the harmonized examination of distinctness, uniformity and stability (DUS) and, in particular, to identify appropriate characteristics for the examination of DUS and production of harmonized variety descriptions.

## ASSOCIATED DOCUMENTS

These Test Guidelines should be read in conjunction with the General Introduction and its associated TGP documents.

[^0]TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 2 -

1. SUBJECT OF THESE TEST GUIDELINES .....  3
2. MATERIAL REQUIRED .....  3
3. METHOD OF EXAMINATION .....  3
3.1 Number of Growing Cycles .....  3
3.2 Testing Place .....  3
3.3 Conditions for Conducting the Examination .....  3
3.4 Test Design .....  .4
3.5 Additional Tests. .....  .4
4. ASSESSMENT OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY. .....  .4
4.1 Distinctness .....  4
4.2 Uniformity .....  5
4.3 Stability .....  5
5. GROUPING OF VARIETIES AND ORGANIZATION OF THE GROWING TRIAL .....  6
6. INTRODUCTION TO THE TABLE OF CHARACTERISTICS .....  6
6.1 Categories of Characteristics .....  6
6.2 States of Expression and Corresponding Notes .....  .7
6.3 Types of Expression .....  7
6.4 Example Varieties .....  8
6.5 Legend. .....  8
7. TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES .....  9
8. EXPLANATIONS ON THE TABLE OF CHARACTERISTICS ..... 22
8.1 Explanations covering several characteristics ..... 22
8.2 Explanations for individual characteristics ..... 23
9. LITERATURE ..... 37
10. TECHNICAL QUESTIONNAIRE ..... 38

## 1. Subject of these Test Guidelines

These Test Guidelines apply to all varieties of Paeonia Sect. Moutan including Paeonia suffruticosa, Paeonia jishanensis, Paeonia ostii, Paeonia rockii, Paeonia delavayi.

## 2. Material Required

2.1 The competent authorities decide on the quantity and quality of the plant material required for testing the variety and when and where it is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that in which the testing takes place must ensure that all customs formalities and phytosanitary requirements are complied with.
2.2 The material is to be supplied in the form of at least one year old plants grafted on a rootstock.
2.3 The minimum quantity of plant material, to be supplied by the applicant, should be:

5 plants.
2.4 The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor, nor affected by any important pest or disease. The rootstock should be named when the plant material is supplied. The competent authorities may prescribe the rootstock on which the variety should be grafted.
2.5 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

## 3. Method of Examination

### 3.1 Number of Growing Cycles

The minimum duration of tests should normally be one independent growing cycle.

### 3.2 Testing Place

Tests are normally conducted at one place. In the case of tests conducted at more than one place, guidance is provided in TGP/9 "Examining Distinctness".

### 3.3 Conditions for Conducting the Examination

3.3.1 The tests should be carried out under conditions ensuring satisfactory growth for the expression of the relevant characteristics of the variety and for the conduct of the examination.
3.3.2 Because daylight varies, color determinations made against a color chart should be made either in a suitable cabinet providing artificial daylight or in the middle of the day in a room without direct sunlight. The spectral distribution of the illuminant for artificial daylight should conform with the CIE Standard of Preferred Daylight D 6500 and should fall within the tolerances set out in the British Standard 950, Part I. These determinations should be
made with the plant part placed against a white background. The color chart and version used should be specified in the variety description.

### 3.4 Test Design

3.4.1 Each test should be designed to result in a total of at least 5 plants.
3.4.2 The design of the tests should be such that plants or parts of plants may be removed for measurement or counting without prejudice to the observations which must be made up to the end of the growing cycle.

### 3.5 Additional Tests

Additional tests, for examining relevant characteristics, may be established.
4. Assessment of Distinctness, Uniformity and Stability

### 4.1 Distinctness

### 4.1.1 General Recommendations

It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines.

### 4.1.2 Consistent Differences

The differences observed between varieties may be so clear that more than one growing cycle is not necessary. In addition, in some circumstances, the influence of the environment is not such that more than a single growing cycle is required to provide assurance that the differences observed between varieties are sufficiently consistent. One means of ensuring that a difference in a characteristic, observed in a growing trial, is sufficiently consistent is to examine the characteristic in at least two independent growing cycles.

### 4.1.3 Clear Differences

Determining whether a difference between two varieties is clear depends on many factors, and should consider, in particular, the type of expression of the characteristic being examined, i.e. whether it is expressed in a qualitative, quantitative, or pseudo-qualitative manner. Therefore, it is important that users of these Test Guidelines are familiar with the recommendations contained in the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness.

### 4.1.4 Number of Plants / Parts of Plants to be Examined

Unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 5 plants or parts taken from each of 5 plants and any other observations made on all plants in the test, disregarding any off-type plants.

### 4.1.5 Method of Observation

The recommended method of observing the characteristic for the purposes of distinctness is indicated by the following key in the second column of the Table of Characteristics (see document TGP/9 "Examining Distinctness", Section 4 "Observation of characteristics"):

MG: single measurement of a group of plants or parts of plants
MS: measurement of a number of individual plants or parts of plants
VG: visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants
VS: visual assessment by observation of individual plants or parts of plants

## Type of observation: visual (V) or measurement (M)

"Visual" observation (V) is an observation made on the basis of the expert's judgment. For the purposes of this document, "visual" observation refers to the sensory observations of the experts and, therefore, also includes smell, taste and touch. Visual observation includes observations where the expert uses reference points (e.g. diagrams, example varieties, side-by-side comparison) or non-linear charts (e.g. color charts). Measurement (M) is an objective observation against a calibrated, linear scale e.g. using a ruler, weighing scales, colorimeter, dates, counts, etc.

## Type of record: for a group of plants (G) or for single, individual plants (S)

For the purposes of distinctness, observations may be recorded as a single record for a group of plants or parts of plants (G), or may be recorded as records for a number of single, individual plants or parts of plants (S). In most cases, "G" provides a single record per variety and it is not possible or necessary to apply statistical methods in a plant-by-plant analysis for the assessment of distinctness."

In cases where more than one method of observing the characteristic is indicated in the Table of Characteristics (e.g. VG/MG), guidance on selecting an appropriate method is provided in document TGP/9, Section 4.2.

### 4.2 Uniformity

4.2.1 It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding uniformity. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines:
4.2.2 For the assessment of uniformity, a population standard of $1 \%$ and an acceptance probability of at least $95 \%$ should be applied. In the case of a sample size of 5 plants, no off-type is allowed.

### 4.3 Stability

4.3.1 In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. However, experience has demonstrated
that, for many types of variety, when a variety has been shown to be uniform, it can also be considered to be stable.
4.3.2 Where appropriate, or in cases of doubt, stability may be further examined by testing a new plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the initial material supplied

## 5. Grouping of Varieties and Organization of the Growing Trial

5.1 The selection of varieties of common knowledge to be grown in the trial with the candidate varieties and the way in which these varieties are divided into groups to facilitate the assessment of distinctness are aided by the use of grouping characteristics.
5.2 Grouping characteristics are those in which the documented states of expression, even where produced at different locations, can be used, either individually or in combination with other such characteristics: (a) to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examination of distinctness; and (b) to organize the growing trial so that similar varieties are grouped together.
5.3 The following have been agreed as useful grouping characteristics:
(a) Plant: growth habit (characteristic 1)
(b) Plant: height (characteristic 2)
(c) Leaf: type (characteristic 12)
(d) Leaf: number of leaflets (characteristic 13)
(e) Lateral leaflets: depth of sinus (characteristic 20)
(f) Flower: predominant form (characteristic 23)
(g) Flower: diameter (characteristic 24)
(h) Flower: main color (characteristic 26)
(i) Petal: basal blotch (inner side) (characteristic 33)
(j) Only varieties with blotch: Petal: size of blotch (characteristic 35)
(k) Pistil: pubescence of carpels (characteristic 45)
(l) Flowering: time of beginning of the first flowering (characteristic 55)
5.4 Guidance for the use of grouping characteristics, in the process of examining distinctness, is provided through the General Introduction.

## 6. Introduction to the Table of Characteristics

### 6.1 Categories of Characteristics

### 6.1.1 Standard Test Guidelines Characteristics

Standard Test Guidelines characteristics are those which are approved by UPOV for examination of DUS and from which members of the Union can select those suitable for their particular circumstances.

### 6.1.2 Asterisked Characteristics

Asterisked characteristics (denoted by ${ }^{*}$ ) are those included in the Test Guidelines which are important for the international harmonization of variety descriptions and should always be examined for DUS and included in the variety description by all members of the Union, except when the state of expression of a preceding characteristic or regional environmental conditions render this inappropriate.

### 6.2 States of Expression and Corresponding Notes

6.2.1 States of expression are given for each characteristic to define the characteristic and to harmonize descriptions. Each state of expression is allocated a corresponding numerical note for ease of recording of data and for the production and exchange of the description.
6.2.2 In the case of qualitative and pseudo-qualitative characteristics (see Chapter 6.3), all relevant states of expression are presented in the characteristic. However, in the case of quantitative characteristics with 5 or more states, an abbreviated scale may be used to minimize the size of the Table of Characteristics. For example, in the case of a quantitative characteristic with 9 states, the presentation of states of expression in the Test Guidelines may be abbreviated as follows:

|  | State |
| :--- | :---: |
| Note |  |
| small | 3 |
| medium | 5 |
| large | 7 |

However, it should be noted that all of the following 9 states of expression exist to describe varieties and should be used as appropriate:

| State | Note |
| :--- | :---: |
| very small | 1 |
| very small to small | 2 |
| small | 3 |
| small to medium | 4 |
| medium | 5 |
| medium to large | 6 |
| large | 7 |
| large to very large | 8 |
| very large | 9 |

6.2.3 Further explanation of the presentation of states of expression and notes is provided in document TGP/7 "Development of Test Guidelines".

### 6.3 Types of Expression

An explanation of the types of expression of characteristics (qualitative, quantitative and pseudo-qualitative) is provided in the General Introduction.

### 6.4 Example Varieties

Where appropriate, example varieties are provided to clarify the states of expression of each characteristic.

### 6.5 Legend

(*) Asterisked characteristic - see Chapter 6.1.2
QL Qualitative characteristic - see Chapter 6.3
QN Quantitative characteristic - see Chapter 6.3
PQ Pseudo-qualitative characteristic - see Chapter 6.3
MG, MS, VG, VS - see Chapter 4.1.5
(a)-(h) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1
(+) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27
-9-

## 7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

|  |  | English | français | deutsch | español | Example Varieties <br> Exemples <br> Beispielssorten <br> Variedades ejemplo | Note / Nota |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{gathered} 1 . \\ \left({ }^{(*)}\right. \\ (+) \end{gathered}$ | VG | Plant: growth habit |  |  |  |  |  |
| QN | (a) | upright |  |  |  | Kao, Shichifukujin | 1 |
|  |  | semi-upright |  |  |  | Wu Long Peng Sheng | 2 |
|  |  | spreading |  |  |  | Zhao Fen | 3 |
| $\begin{gathered} 2 . \\ \left({ }^{*}\right) \end{gathered}$ | $\begin{gathered} \text { VG/M } \\ \mathbf{G} \end{gathered}$ | Plant: height |  |  |  |  |  |
| QN | (a) | short |  |  |  | Shan Hu Tai | 3 |
|  |  | medium |  |  |  | Kao, LuoYang Hong | 5 |
|  |  | tall |  |  |  | Hanakisoi | 7 |
| $\begin{gathered} 3 . \\ \left({ }^{*}\right) \end{gathered}$ | VG | Plant: attitude of flowers |  |  |  |  |  |
| QN | (g) | upward |  |  |  | Kao | 1 |
|  |  | outward |  |  |  | Rou Fu Rong | 2 |
|  |  | downward |  |  |  | Dou Lv | 3 |
| 4. <br> (*) $(+)$ | VG | Plant: position of flower in relation to foliage |  |  |  |  |  |
| QN | (d) | within |  |  |  | Cang Zhi Hong | 1 |
|  |  | same level or nearly same level |  |  |  | Cong Zhong xiao | 2 |
|  |  | above |  |  |  | Kao | 3 |

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 10 -


TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 11 -

|  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| English | français | deutsch | español |

9. VG Two-year-old
(*) branch: number of flowering branches

| QN | Shou An Hong | 1 |
| :--- | :--- | :--- |
| two | Hanakisoi, Zhu Sha Lei 2 |  |
| more than two | Taiyo | 3 |

10. VG/ Petiole: length
(*) MG
(+)
QN
(e) short
medium
Mei Ren Hong,
Yi Pin Zhu Yi
long
Luo Yang Hong
Yu Ji Yan Zhuang
11. VG Leaf: attitude in relation to the stem
(+)

| QN (e) upright | Kinkaku | 1 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | semi-upright | Cang Zhi Hong, |
|  | Shou An Hong |  |
|  | horizontal | Dou Lv, |
|  |  | Zi Hong Zheng Yan |

12. VG/ Leaf: type
(*) MG
(+)
QL
(e) pinnate
bipinnate
Zhong Sheng Hei
Luo Yang hong
13. MG Leaf: number of leaflets

QN $\quad$ 3-5
Zhong Sheng Hei
9-15
Luo Yang Hong
More than 15
Xiong Mao

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 12 -

|  |  |  |  | Example Varieties |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English | français | español | Exemples | Note |
|  |  |  | Beispielssorten | Variedades ejemplo |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

14. MG Leaf: length
(*)
(+)

| QN | (e) | short |
| :--- | :--- | :--- |
|  |  | medium |
|  |  | long |
| 15. | MG | Leaf: width |

(*)
(+)
QN (e) narrow
Yin Hong Qiao Dui 3
medium
Luo Yang Hong
broad
Rou Fu Rong
16. MG Leaf: color of upper
side
PQ (f) yellow green
Zhao Fen
medium green
Dou Lv
dark green
Guan Shi Mo Yu,
Zhuang Yuan Hong
grey green
Mo Kui
17. VG Leaf: anthocyanin coloration on upper side

QN (f) absent
Zhao Fen
Hu Hong
18. VG Leaf: pubescence on
(*) lower side
QN
(f) absent or weak

Yin Fen Jin Lin
medium
strong
Dou Lv

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 13 -

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :--- |
| English | français | deutsch | español |

19. VG Lateral leaflets:
(*) shape
(+)
PQ (e) lanceolate
ovate
elliptic
broad elliptic 4
broad ovate 5
20. VG Lateral leaflets:
(*) depth of sinus
(+)
QN (e) absent or very
shallow
shallow
medium
deep
very deep
21. VG Flower bud: shape
(*) in lateral view
(+)
PQ (g) narrow ovate
broad ovate
Yu Mian Tao Hua
Zhu Sha Lei
circular
Shan Hu TAi
oblate
Shou An Hong
22. VG Flowering stem: flower arrangement
(+)
QN

| (g) terminal only (absent | Luo Yang Hong | 1 |
| :--- | :--- | :---: |
| laterals) | High noon, | 2 |
| terminal and axillary | Zi Mei You Chun |  |

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 14 -

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :--- |
| English | français | deutsch | español |

23. VG Flower:
(*)
predominant form
(+)
PQ (g) single form
lotus form
Shu Sheng Peng Mo
Yu Ban Bai
chrysanthemum form
rose form
Cong Zhong Xiao,

Luo Yang Hong
golden stamen form
anemone form
Yao Huang
golden circle form
crown form
Yin Si Guan Ding
globular form
hundred proliferate
Fen Mian Tao Hua
form
crown proliferate
Xian Tao
form
24. MG Flower: diameter

QN (g) small
Pan Zhong Qu Guo
medium
Luo Yang Hong
large
Bai He Liang Chi, 7 Xian Tao
25. MG Only varieties with
crown and
(+) proliferate form:
Flower: height
QN (g) short
Dou Lv
medium
Shou An Hong
tall
Zi Rong Qiu
26. VG Flower: main color
(*)
(+)
RHS Colour Chart

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 15 -

|  |  |  |  | Example Varieties |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English | français | español | Exemples | Note |
|  |  |  | Beispielssorten | Variedades ejemplo |
|  |  |  | Nota |  |

27. VG Flower: secondary
(*) color
(+)

RHS Colour Chart
28. VG Flower: distribution
(*) of secondary color
(+)
PQ (g) stripe
He Pin Hua Er Qiao
block
Hua Er Qiao
center
Yuan Yang Pu
circle
Tao Yang Jin
29. VG Flower: petaloid
(*) stamens
QL (g) absent
Renkaku 1
present
Luo Yang Hong
30. MG/ Flower: number of

VG petaloid stamens
QN (g) few
medium
Yu Ban Bai
many
Luo Yang Hong
Kun Shan Ye Guang
31. VG Flower: type of petaloid stamen
(+)
QL (g) stamen-like
petal-like
32. VG Only varieties with flower petaloid
(+) stamens: Flower: conspicuousness of anthers

QN (g) inconspicuous
moderately
conspicuous
very conspicuous

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 16 -

|  |  |  |  | Example Varieties |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English | français | deutsch | español | Exemples |
|  |  |  | Beispielssorten | $/$ |
|  |  |  | Variedades ejemplo | Nota |

33. VG Petal: basal blotch
(*) (inner side)
(+)
QL (g)(h) absent
Zhao Fen
present
Luo Yang Hong
34. VG Only varieties with
(*) blotch: Petal: shape
(+) of blotch
PQ (g) lanceolate
narrow ovate 2
oblong 3
oblanceolate 4
ovate 5
broad oblong $\quad 6$
broad ovate 7
oblate 8
narrow obovate 9
obovate 10
circular 11
square 12
obtriangular 13
35. VG/M Only varieties with

G blotch: Petal: size of blotch

QN
(g) very small

Hu Hong
small
Luo Yang Hong
medium
Xiao Hu Die
large
Shu Sheng Peng Mo
very large
Zhong Ban Bai

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

$$
\text { - } 17-
$$

|  |  | English | français | deutsch | español | Example Varieties <br> Exemples <br> Beispielssorten <br> Variedades ejemplo | Note 1 Nota |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 36. <br> (*) | VG | Only varieties with blotch: Petal: color of blotch |  |  |  |  |  |
| PQ | (g) | white |  |  |  | Zheng Chun | 1 |
|  |  | red |  |  |  | High Noon | 2 |
|  |  | purple red |  |  |  | Xue Hai Dan Xin | 3 |
|  |  | red brown |  |  |  | Xue Hai Yin Zhen | 4 |
|  |  | dark purple or black |  |  |  | Zi Die Ying Feng | 5 |

37. VG Only varieties with blotch: Petal: white
(+) line in the center of the blotch

PQ (g) absent or very
inconspicuous
moderately
conspicuous
very conspicuous
38. VG Excluding varieties with two colors and petal blotch: Petal: change of intensity of color towards base

QN (g) absent or very weak
weak
Renkaku
,
strong
Teni
39. VG Petal: incision of apex (excluding
(+) petaloid)
QN (g) weak
medium
Cong Zhong Xiao
Luo Yang Hong

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 18 -

|  |  |  |  | Example Varieties |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English | français | deutsch | español | Exemples |
|  |  |  | Beispielssorten | $/$ |
|  |  |  | Variedades ejemplo | Nota |

40. VG Petal: shape
(excluding petaloid)
(+)
PQ (g) circular 1
obovate 2
transverse elliptic
41. VG Stamen: main color of filaments

PQ (g) white
Renkaku
light yellow
Xue Lian
pink
Zhao Fen
light purple
Luo Yang Hong
4
dark purple
Yan Long Zi Zhu Pan 5
42. MG Pistil: number

QN (g) few
medium
Shou An Hong
many
Zi Die Ying Feng
Luo Yang Hong
43. VG Pistil: color of
(*) stigma
PQ (g) light yellow
Renkaku, Yu Ban Bai
pink
Zhao Fen
red
Guo Qi Hong
purple red
Luo Yang Hong
purplish black
Ye Guang Bei
black
Yan Long Zi Zhu Pan

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 19 -

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :--- |
| English | français | deutsch | español |

44. VG Pistil: openness of
(*) disc
(+)
QN (g) closed
partly open
open
45. VG Pistil: pubescence of
(*) carpels
QN (g) absent or sparse
Guo Qi Hong
medium
High Noon
dense
Luo Yang Hong
46. VG Pistil: texture of disc
(+)
PQ (g) leathery
intermediate
Luo Yang Hong
fleshy
Hua Xia Yi Pin Huang
Guo Qi Hong
47. VG Pistil: color of disc
(*)
PQ (g) yellowish white
yellow
Renkaku, Xue Lian
pink
Hua Xia Yi Pin Huang
pink
Zhao Fen
purple red
Xue Hai Dan Xin
4
dark purple
Yan Long Zi Zhu Pan
48. VG Pistil: petaloid pistil
(+)
QL (g) absent

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

|  |  |  |  | Example Varieties |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| English | français | deutsch | español | Exemples |
|  |  |  | Neispielssorten | $/$ |
|  |  | Variedades ejemplo | Nota |  |

49. VG Petaloid pistil: type
(*)
(+)

PQ (g) only stigma
partly petaloid 2
completely petaloid
50. VG Petaloid pistil: color
(*)
PQ (g) white only
green and white
green only
green and red
Wu Long Peng Sheng
4
51. VG Flower: fragrance
(*)
QN (g) weak
medium
strong
Guan Qun Fang
52. VG Plant: attitude of
(*) flowers
(+)
QN
(g) upwards
outwards
downwards
53. VG Plant: position of
(*) flower in relation to
(+) foliage

Dou Lv

QN
(d) within

Cang Zhi Hong
Cong Zhong xiao
same level
above
Kao

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

- 21 -
$\left.\left.\begin{array}{llll}\hline & \text { English } & \text { français } & \text { deutsch }\end{array} \begin{array}{l}\text { español }\end{array} \begin{array}{l}\text { Example Varieties } \\ \text { Exemples } \\ \text { Beispielssorten } \\ \text { Variedades ejemplo }\end{array}\right] \begin{array}{c}\text { Note } \\ \text { Nota }\end{array}\right\}$


## 8. Explanations on the Table of Characteristics

### 8.1 Explanations covering several characteristics

(a) Plant: All observations on growth habit are made after leaf fall in the winter. All observations on height should be made when plants are in flower.
(b) Mixed bud: a bud yielding both leaves and flowers. Observations on the buds should be made on the first lateral bud from the apex on a current year branch during after leaf fall in the autumn. A current year branch is a branch which is current or belongs to the present year.
(c) Branch: Observations on current year branches should exclude basal shoots. All observation on length should be made after leaf falls. Two year old branches are those developed and flower buds differentiated on last year.
(d) Very young shoots are less than 10 cm in length, some very young shoots have flower buds, some not. Young shoots are longer than 10 cm in length.
(e) All observations on the petiole, leaf and leaflet should be made on the third and fourth fully developed leaves from the base in current year's branch in flower.
(f) All observations on leaf color are made at the beginning of flowering.
(g) Flower, petal, stamen, pistil, plant: all observations on the flower should be made on the terminal flower on a primary branch. All observations on the shape of flower bud should be made when the bud is beginning to show the color. All observations on the petal should be made when the flower is fully open, except for the observations on the petal color which are made on the middle part of the petal at the time of flower opening. All observations on the blotch should be made on the first inner $1 \sim 2$ wheel petals.
(h) Blotch: an irregularly shaped and sized spot at the base of the petal. All observations should be made when the flower is fully open.

### 8.2 Explanations for individual characteristics

Ad. 1: Plant: growth habit

upright

semi-upright


3
spreading

Ad. 5: Mixed bud: shape in lateral view
Mixed bud is a bud which produces both leaves and flowers.

| Broadest part width |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | below the middle | at the middle | above middle |
| $\begin{aligned} & \stackrel{0}{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 00 \\ & \stackrel{0}{\tilde{D}} \\ & \hline \end{aligned}$ |  | narrow ovate | very narrow ovate |
|  |  | rounded | 3 <br> medium ovate |
| $\begin{aligned} & 2 \\ & 0 \\ & \vdots \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  |  |

## Ad. 7: Very young shoot: color

The color of very young shoots excludes that of flower buds.
Ad. 10: Petiole: length
Ad. 14: Leaf: length
Ad. 15: Leaf: width


Ad. 11: Leaf: attitude in relation to the stem

1
upright

2
semi-upright

3
horizontal

Ad. 12: Leaf: type


1
pinnate


2
bipinnate

Ad. 19: Lateral leaflets: shape

Indicate the shape and position of observed leaflet blade.


The shape of leaflet blade

position of observed leaflet blade


Ad. 20: Lateral leaflets: depth of sinus

|  | 3 | 4 | 5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 2 | deep | very deep |
| absent or very <br> shallow | shallow | medium |  |

Ad. 21: Flower bud: shape in lateral view


Ad. 22: Flowering stem: flower arrangement


1
terminal only (absent laterals)


2
terminal and axillary

## Ad. 23: Flower: predominant form

A variety may have more than one flower form, but flower form recorded will be the most complex.



Single Form

ngle rom



## Ad. 26: Flower: main color

The main color is determined as the color with the largest surface area present on the upper side of a flower. If 50/50, the main color is darker one. The main color excludes the blotch and basal color.

## Ad. 28: Flower: distribution of secondary color


stripe
1

block
2

center 3

circle
4

Ad. 31: Flower: type of petaloid stamen


1
stamen-like


2
petal-like

Ad. 32: Only varieties with flower petaloid stamens: Flower: conspicuousness of anthers


2
moderately conspicuous


Ad. 32: Flower: petaloid stamen: white line in the center of the blotch


Ad. 33: Petal: basal blotch (inner side)
 absent


9
present


Ad. 39: Petal: incision of apex (excluding petaloid)


1
weak


3
medium


5
strong

Ad. 40: Petal: shape (excluding petaloid)


1
circular


2
obovate


3
transverse elliptic

TG/PAEON(proj.4)
Tree Paeony, 2011-09-27

Ad. 44: Pistil: openness of disc


The position of the disc and carpel


1
closed


3
partly open


5
open

Ad. 46: Pistil: texture of the disc


Ad. 48: Pistil: petaloid pistil


Ad. 49: Petaloid pistil: type


## Ad. 52: Plant: attitude of flowers



## Ad. 53: Plant: position of flower in relation to foliage



3
within


5
same level or nearly same level


7
above

Ad. 54: Flowering: number of flowering periods in one year

The number of flowering periods is determined by the number of seasons when the flower opens.

## Ad. 55: Flowering: time of beginning of the first flowering

The beginning of flowering is determined when $10 \%$ of all flower buds on the trail plants have opened.

## 9. Literature

Brickell, C., Editor-in Chief, 2003: A-Z Encyclopedia of Garden Plants. The Horticulture Society.

Rogers, A., 1995: Peonies. Timber Press.
Harding, A., 1993: The Peony. Sagapress/Timber press.

Wang Lian-ying, 1997: Pictorial Record of Chinese Tree peony Varieties. Chinese Forestry Publishing House

Li Jia -jue, Zhang,Xi-fang, Zhao Xiao-qing, 2011: Tree peony in China. Chinese Encyclopedia Publishing House.
10. Technical Questionnaire

| TECHNICAL QUESTIONNAIRE | Page $\{\mathrm{x}\}$ of $\{\mathrm{y}\}$ | Reference Number: |
| :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |
|  |  | Application date: |
|  | TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  |
| to be completed in connection with an application for plant breeders' rights |  |  |



[^1]| TECHNICAL QUESTIONNAIRE Page $\{\mathrm{x}\}$ of $\{\mathrm{y}\}$ | Reference Number: |
| :---: | :---: |
| 4.2 Method of propagating the variety |  |
| Example 1 |  |
| 4.2.1 Seed-propagated varieties |  |
| (a) Self-pollination | [ ] |
| (b) Cross-pollination |  |
| (i) population | [ ] |
| (ii) synthetic variety | [ ] |
| (c) Hybrid | [ ] |
| (d) Other (please provide details) | [ ] |
| 4.2.2 Vegetatively propagated varieties |  |
| 4.2.3 Other (please provide details) | [ ] |


| TECH | NNICAL QUESTIONNAIRE Page $\{\mathrm{x}\}$ of $\{\mathrm{y}\}$ | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Test Guidelines; please mark the note which best corresponds). |  |  |  |
|  | Characteristics | Example Varieties | Note |
| 5.1 Plant: growth habit <br> (1) |  |  |  |
|  | upright | Kao, Shichifukujin | 1[ ] |
|  | semi-upright | Wu Long Peng Sheng | 2[ ] |
|  | spreading | Zhao Fen | $3[$ ] |
|  | Plant: height |  |  |
|  | very short |  | 1[ ] |
|  | very short to short |  | 2[ ] |
|  | short | Shan Hu Tai | $3[$ ] |
|  | short to medium |  | 4[ ] |
|  | medium | Kao, LuoYang Hong | 5[ ] |
|  | medium to tall |  | 6[ ] |
|  | tall | Hanakisoi | 7[ ] |
|  | tall to very tall |  | 8[ ] |
|  | very tall |  | $9[$ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Characteristics |  |  | Example Varieties | Note |
| 5.3 <br> (8) | One year old branch: length |  |  |  |
|  | very short |  |  | 1[ ] |
|  | very short to short |  |  | 2[ ] |
|  | short |  | Shan Hu Tai, Ying Luo Bao Zhu | $3[$ ] |
|  | short to medium |  |  | 4[ ] |
|  | medium |  | Luo Yang Hong, Zhao Fen | 5[ ] |
|  | medium to long |  |  | 6[ ] |
|  | long |  | Tian Xiang Zhan Lu, Zi Die Ying Feng | 7[ ] |
|  | long to very long |  |  | 8[ ] |
|  | very long |  |  | 9[] |
| $\begin{array}{r} 5.4 \\ (10) \end{array}$ | Petiole: length |  |  |  |
|  | very short |  |  | 1[ ] |
|  | very short to short |  |  | 2[ ] |
|  | short |  | Mei Ren Hong, Yi Pin Zhu Yi | $3[$ ] |
|  | short to medium |  |  | 4[ ] |
|  | medium |  | Lui Yang Hong | 5[ ] |
|  | medium to long |  |  | 6[ ] |
|  | long |  | Yu Ji Yan Zhuang | $7[$ |
|  | long to very long |  |  | 8[ ] |
|  | very long |  |  | 9[ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Characteristics |  |  | Example Varieties | Note |
| $\begin{array}{r} 5.5 \\ (12) \end{array}$ | Leaf: type |  |  |  |
|  | pinnate |  | Zhong Sheng Hei | 1[ ] |
|  | bipinnate |  | Luo Yang hong | 2[ ] |
| $\begin{array}{r} 5.6 \\ (14) \end{array}$ | Leaf: length |  |  |  |
|  | very short |  |  | 1[ ] |
|  | very short to short |  |  | 2[ ] |
|  | short |  | Mei Ren Hong | 3[] |
|  | short to medium |  |  | 4[ ] |
|  | medium |  | Luo Yang Hong | 5[ ] |
|  | medium to long |  |  | 6[ ] |
|  | long |  | Rou Fu Rong | 7[ ] |
|  | long to very long |  |  | 8[ ] |
|  | very long |  |  | 9[ ] |
| $\begin{gathered} 5.7 \\ (15) \end{gathered}$ | Leaf: width |  |  |  |
|  | very narrow |  |  | 1[ ] |
|  | very narrow to narrow |  |  | 2[ ] |
|  | narrow |  | Yin Hong Qiao Dui | $3[$ ] |
|  | narrow to medium |  |  | 4[ ] |
|  | medium |  | Luo Yang Hong | 5[ ] |
|  | medium to broad |  |  | 6[ ] |
|  | broad |  | Rou Fu Rong | 7[ ] |
|  | broad to very broad |  |  | 8[ ] |
|  | very broad |  |  | $9[$ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Characteristics |  |  | Example Varieties | Note |
| $\begin{array}{r} 5.8 \\ (19) \end{array}$ | Lateral leaflets: shape |  |  |  |
|  | lanceolate |  |  | 1[ ] |
|  | ovate |  |  | 2[ ] |
|  | elliptic |  |  | $3[$ ] |
|  | broad elliptic |  |  | 4[ ] |
|  | broad ovate |  |  | 5[ ] |
| $\begin{gathered} 5.9 \\ (20) \end{gathered}$ | Lateral leaflets: depth of sinus |  |  |  |
|  | absent or very shallow |  |  | 1[ ] |
|  | absent or very shallow to shallow |  |  | 2[ ] |
|  | shallow |  |  | $3[$ ] |
|  | shallow to medium |  |  | 4[ ] |
|  | medium |  |  | 5[ ] |
|  | medium to deep |  |  | 6[ ] |
|  | deep |  |  | 7[ ] |
|  | deep to very deep |  |  | 8[ ] |
|  | very deep |  |  | $9[$ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Characteristics |  | Example Varieties | Note |
| $\begin{aligned} & 5.10 \\ & (23) \end{aligned}$ | Flower: predominant form |  |  |
|  | single form | Shu Sheng Peng Mo | 1[ ] |
|  | lotus form | Yu Ban Bai | 2[ ] |
|  | chrysanthemum form | Cong Zhong Xiao, Ru Hua Si Yu | 3[ ] |
|  | rose form | Luo Yang Hong | 4[ ] |
|  | golden stamen form | Yao Huang | 5[ ] |
|  | anemone form | Yin Si Guan Ding | 6[ ] |
|  | golden circle form | Fen Mian Tao Hua | 7[ ] |
|  | crown form | Shou An Hong | 8[ ] |
|  | globular form | Fen Yu Qiu | 9[ ] |
|  | hundred proliferate form | Jun Yan Hong | 10[ ] |
|  | crown proliferate form | Xian Tao | 11[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.11 \\ & (26) \end{aligned}$ | Flower: main color |  |  |
|  | RHS Colour Chart |  |  |
| $\begin{aligned} & 5.12 \\ & (27) \end{aligned}$ | Flower: secondary color |  |  |
|  | RHS Colour Chart |  |  |
| $\begin{aligned} & 5.13 \\ & (28) \end{aligned}$ | Flower: distribution of secondary color |  |  |
| PQ | stripe | He Pin Hua Er Qiao | 1[ ] |
|  | block | Hua Er Qiao | 2[ ] |
|  | center | Yuan Yang Pu | 3[ ] |
|  | circle | Tao Yang Jin | 4[ ] |



$$
\text { - } 47 \text { - }
$$



| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Characteristics |  | Example Varieties | Note |
| $\begin{aligned} & 5.17 \\ & (41) \end{aligned}$ | Stamen: main color of filaments |  |  |  |
|  | white |  | Renkaku | $1[$ ] |
|  | light yellow |  | Xue Lian | 2[ ] |
|  | pink |  | Zhao Fen | $3[$ ] |
|  | light purple |  | Luo Yang Hong | 4[ ] |
|  | dark purple |  | Yan Long Zi Zhu Pan | 5[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.18 \\ & (43) \end{aligned}$ | Pistil: color of stigma |  |  |  |
|  | light yellow |  | Renkaku, Yu Ban Bai | 1[ ] |
|  | pink |  | Zhao Fen | 2[ ] |
|  | red |  | Guo Qi Hong | $3[$ ] |
|  | purple red |  | Luo Yang Hong | 4[ ] |
|  | purplish black |  | Ye Guang Bei | 5[ ] |
|  | black |  | Yan Long Zi Zhu Pan | 6[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.19 \\ & (44) \end{aligned}$ | Pistil: openness of disc |  |  |  |
|  | closed |  |  | 1[ ] |
|  | partly open |  |  | $3[$ ] |
|  | open |  |  | 5[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.20 \\ & (45) \end{aligned}$ | Pistil: pubescence of carpels |  |  |  |
|  | absent or sparse |  | Guo Qi Hong | 1[ ] |
|  | medium |  | High Noon | 2[ ] |
|  | dense |  | Luo Yang Hong | $3[$ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE |  | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Characteristics |  |  | Example Varieties | Note |
| $\begin{aligned} & 5.21 \\ & (47) \end{aligned}$ | Pistil: color of disc |  |  |  |
|  | yellowish white |  | Renkaku, Xue Lian | $1[$ ] |
|  | yellow |  | Hua Xia Yi Pin Huang | 2[ ] |
|  | pink |  | Zhao Fen | $3[$ ] |
|  | purple red |  | Xue Hai Dan Xin | 4[ ] |
|  | dark purple |  | Yan Long Zi Zhu Pan | 5[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.22 \\ & (48) \end{aligned}$ | Pistil: petaloid pistil |  |  |  |
|  | absent |  |  | $1[$ ] |
|  | present |  |  | $9[$ ] |
| $\begin{aligned} & 5.23 \\ & (49) \end{aligned}$ | Petaloid pistil: type |  |  |  |
|  | only stigma |  |  | 1[ ] |
|  | partly petaloid |  |  | $2[$ ] |
|  | completely petaloid |  |  | $3[$ ] |
| $\begin{aligned} & 5.24 \\ & (50) \end{aligned}$ | Petaloid pistil: color |  |  |  |
|  | white only |  | Zhi Hong Zheng Yan | 1[ ] |
|  | green and white |  | Yan Zhi Dian Cui | 2[ ] |
|  | green only |  | Kun Shan Ye Guang |  |
|  | green and red |  | Wu Long Peng Sheng | 4[ ] |
| $\begin{aligned} & 5.25 \\ & (51) \end{aligned}$ | Flower: fragrance |  |  |  |
|  | weak |  | Yu Ban Bai |  |
|  | medium |  | Luo Yang Hong | 2[ ] |
|  | strong |  | Guan Qun Fang | $3[$ ] |


| TECHNICAL QUESTIONNAIRE Page $\{\mathrm{x}\}$ of $\{\mathrm{y}\}$ |  | Reference Number: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Characteristics | Example Varieties | Note |
| $\begin{aligned} & 5.26 \\ & (55) \end{aligned}$ | Flowering: time of beginning of the first flowering |  |  |
|  | very early |  | $1[$ ] |
|  | very early to early |  | 2[ ] |
|  | early | Huo Lian Jin Dan | $3[$ ] |
|  | early to medium |  | 4[ ] |
|  | medium | Luo Yang Hong | $5[$ ] |
|  | medium to late |  | 6[ ] |
|  | late | High Noon | 7[ ] |
|  | late to very late |  | 8[ ] |
|  | very late |  | 9[ ] |



| TECHNICAL QUESTIONNAIRE | Page $\{x\}$ of $\{y\}$ | Reference Number: |
| :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |

\#7. Additional information which may help in the examination of the variety
7.1 In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?
Yes [ ]
No [ ]
(If yes, please provide details)
7.2 Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?
Yes [ ]
No [ ]
(If yes, please provide details)
7.3 Other information

### 7.3.1 Main use

(a) garden plant [ ]
(b) pot plant [ ]
(c) cut-flower [ ]
(d) other [ ]
(please provide details)
7.3.2 A representative color photograph of the variety should accompany the Technical Questionnaire.
8. Authorization for release
(a) Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?
Yes [ ]
No [ ]
(b) Has such authorization been obtained?

Yes [ ] No [ ]
If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

[^2]| TECHNICAL QUESTIONNAIRE | Page $\{\mathrm{x}\}$ of $\{\mathrm{y}\}$ | Reference Number: |
| :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |

9. Information on plant material to be examined or submitted for examination.
9.1 The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.
9.2 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:
(a) Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma) Yes [ ] No [ ]
(b) Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) Yes [ ] No [ ]
(c) Tissue culture

Yes [ ] No [ ]
(d) Other factors

Yes [ ] No [ ]
Please provide details for where you have indicated "yes".
$\qquad$
10. I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Applicant's name $\square$
Signature $\square$ Date $\square$


[^0]:    These names were correct at the time of the introduction of these Test Guidelines but may be revised or updated. [Readers are advised to consult the UPOV Code, which can be found on the UPOV Website (www.upov.int), for the latest information.]

[^1]:    \# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.

[^2]:    \# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.

